



Biwo Regleman ak Estanda Travay
42 Broadway, 9th floor
New York, NY 10004
Lendi - Vandredi: 9:00 a.m.-5:00 p.m.

Telefòn: 311
nyc.gov/dca

KIJAN BIWO REGLEMAN AK ESTANDA TAVAY LA KAPAB EDE OU JODIYA?

Biwo Pou Regleman ak Estanda Travay (Office of Labor Policy & Standards, OLPS) nan Depatman Zafè Konsomatè a se resous santral nan Vil New York pou travayè yo. Si ou gen nenpòt kesyon konsènan dwa nan espas travay la oswa si ou panse yo te vyole dwa ou, **tanpri ranpli fòm sa a epi yon reprezantan OLPS pral kontakte ou.** Ou kapab soumèt fòm sa a ak youn nan mwayen sa yo:

- Bay yon manm pèsonèl OLPS li si ou nan yon evènman nou.
- Voye li pa imèl bay OLPS@dca.nyc.gov.
- Voye li pa lapòs nan adrès ki anwo a.

Sous Referans la			
Chwazi youn: <input type="checkbox"/> Evènman <input type="checkbox"/> Òganizasyon <input type="checkbox"/> Moun	Dekri:	Dat la:	
Enfòmasyon sou ou			
Chwazi youn: <input type="checkbox"/> Anplwaye / Travayè <input type="checkbox"/> Anplwayè / Moun k ap bay travay	Travay:	Lang Prensipal ou Pale:	
Prenon:		Non Fanmi:	
Nimewo Telefòn (Premye):	Nimewo Telefòn (Dezyèm):	Adrès Imèl:	
Adrès:			
Vil:	Eta:	Kòd Postal:	Minisipalite:
Enfòmasyon Sou Konpayi Travay / Biznis la			
Non:		Sektè:	
Adrès:		Nimewo Telefòn:	
Vil:	Eta:	Kòd Postal:	Minisipalite:
Pwoblèm / Domèn lalwa (chwazi tout sa ki aplike)			
<input type="checkbox"/> Konje Maladi ak Sekirite Peye <ul style="list-style-type: none"> <input type="checkbox"/> Konje Sekirite <input type="checkbox"/> Konje Maladi <input type="checkbox"/> Orè Semèn Travay ki Jis <input type="checkbox"/> Travay Endepandan Pa Gratis <input type="checkbox"/> Avantaj Transpò <input type="checkbox"/> Lwa Retansyon Travayè nan Makèt <input type="checkbox"/> Travayè Swen Peye / Domestik		<input type="checkbox"/> Lwa Salè pou Viv ak Salè an Vigè <input type="checkbox"/> Lwa Chanjman Orè Tranporè <input type="checkbox"/> Salè ak Èdtan Travay <input type="checkbox"/> Sante ak Sekirite <input type="checkbox"/> Asirans Chomaj <input type="checkbox"/> Diskriminasyon <input type="checkbox"/> Asirans pou Aksidan nan Travay	
<input type="checkbox"/> Lòt: _____			

Kontinye sou do a >

